

RICHIESTA DI TRASCRIZIONE DI UNA NASCITA - REGISTRATION REQUEST OF A BIRTH EVENT

☐ PADRE/father - ☐ MADRE/mother - cittadino/a italiano/a (Italian citizen)

Cognome/Surname _____ Nome/Name _____

nato/a (born in) _____ Stato (Country) _____ il (on) _____

residente a _____
residing at _____ indirizzo completo di codice postale (address inclusive of postal code)

Tel. _____ email _____

☐ PADRE/father - ☐ MADRE/mother - cittadino/a _____

Cognome/Surname _____ Nome/Name _____

nato/a (born in) _____ Stato (Country) _____ il (on) _____

residente a _____
residing at _____ indirizzo completo di codice postale (address inclusive of postal code)

Tel. _____ email _____

GENITORI tra loro coniugati (married parents): ☐ SÌ (YES) ☐ NO

Se sì, precisare il luogo e la data della celebrazione del matrimonio: _____

If yes, specify the place and date of marriage

A CONOSCENZA delle sanzioni penali, nelle quali potrà incorrere in caso di false dichiarazioni;
AWARE of the penalties I may incur in case of a false declarations;

CHIEDE/CHIEDONO

la trascrizione dell'atto di nascita e la contestuale iscrizione AIRE presso il competente **COMUNE DI** _____

Request the registration of the birth and the AIRE registration in the Italian Municipality (the Italian Municipality **must** be indicated)

Relativamente al figlio minore (relative to the minor child)

Cognome/Surname _____ Nome/Name _____

nato/a (born in) _____ Stato (Country) _____ il (on) _____

Altra/a Cittadinanza/e (other citizenships) _____

IMPORTANTE: Spuntare, fra quelle sotto riportate, la casella corrispettiva alla casistica contemplata dall'art 3-bis Legge n.74 del 23/05/2025 per la quale si richiede la trascrizione dell'atto di nascita del minore nato all'estero da genitori italiani e

ALLEGARE la documentazione indicata:

IMPORTANT: Check ONE box below corresponding to the case provided for by Art. 3-bis Law No. 74 of May 23, 2025, for which the registration of the birth certificate of the minor born abroad to Italian parents is being requested, and ATTACH the required documentation:

☐ **Il genitore cittadino italiano è stato residente in Italia per almeno 2 anni continuativi successivamente all'acquisto della cittadinanza italiana e prima della data di nascita del figlio minore.**

Allego il mio Certificato storico di residenza o altra documentazione idonea a dimostrare di aver risieduto in Italia per almeno 2 anni continuativi successivamente all'acquisto della cittadinanza italiana e prima della data di nascita del figlio minore.

The parent, Italian citizen, has resided in Italy for at least 2 continuous years after acquiring the Italian citizenship and before the date of the child's birth.

I enclose my Certificato storico di residenza or other document to demonstrate that I have resided in Italy for at least 2 continuous years after acquiring Italian citizenship and before the date of the child's birth.

- ☐ **Alla data di nascita del minore, un ascendente di primo o di secondo grado (genitori/nonni) possiede (o possedeva al momento della morte), esclusivamente la cittadinanza italiana.**

Allego il Certificato storico di residenza o altra documentazione idonea a dimostrare in maniera incontrovertibile che, al momento della nascita del minore, uno dei genitori o dei nonni fosse esclusivamente cittadino italiano (o lo fosse al momento della morte, se essa è avvenuta prima della nascita del minore).

At the time of the minor's birth, a direct ancestor of first or second degree (parents/grandparents) holds (or held at the time of death) exclusively Italian citizenship. I enclose the Certificato storico di residenza or other document to irrefutably demonstrate that, at the time of the minor's birth, a parent or grandparent was exclusively an Italian citizen (or was at the time of death, if the death occurred before the minor's birth).

- ☐ **Alla data di nascita il minore può ottenere esclusivamente la cittadinanza italiana, cioè non ha né può avere nessun'altra cittadinanza per esempio iure sanguinis, iure soli, cittadinanza per opzione, ecc.**

Allego la documentazione idonea a dimostrare che il minore non si trovi alla nascita nella possibilità di acquisire una qualsiasi cittadinanza straniera.

At the time of birth, the minor can only acquire Italian citizenship, meaning they do not and cannot hold any other citizenship, such as iure sanguinis, iure soli, citizenship by option, etc. I enclose documentation to demonstrate that the minor was not in a position to acquire any foreign citizenship at birth.

In aggiunta a quanto sopra indicato, **si allegano i seguenti documenti come indicato sull' [sito web](#)** del Consolato Generale
As indicated on the website of the Consulate General the additional documents are enclosed:

- ☐ Atto di nascita in originale opportunamente apostillato o legalizzato dalle competenti autorità / *Original birth document with the Apostille or duly legalized by the responsible authorities.*
- ☐ Traduzione in italiano del documento, effettuata da un [traduttore certificato](#) / *Italian translation of the document issued by a certified translator.*
- ☐ Pagamento in dollari canadesi dell'art. 69 della [Tabella dei diritti consolari](#) (per atto tradotto) nella forma di un money order intestato al Consulate General of Italy
Payment in Canadian dollars of Art. 69 of the Table of the Consular fees (per translated document), via money order addressed to the Consulate General of Italy
- ☐ Copia dei passaporti in corso di validità dei genitori (pagina con foto e firma) e di eventuale passaporto straniero del minore.
Photocopy of the parents' passports (page with photo and signature) and if available of the minor child.

I sottoscritti dichiarano di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante i servizi consolari, ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679

The undersigned hereby confirm to have read the information relating to personal data protection with regards to consular services, in compliance with the General Data Protection Regulation (GDPR) (UE) 2016/679

DICHIARANO ALTRESI'/ALSO DECLARE THAT

- ☐ PADRE: di aver risieduto nei seguenti Paesi: _____
FATHER has resided in the following Countries:
- ☐ MADRE: di aver risieduto nei seguenti Paesi: _____
MOTHER: has resided in the following Countries:
- ☐ Che i nonni paterni hanno risieduto nei seguenti Paesi: _____
That the paternal grandparents have resided in the following Countries:
- ☐ Che i nonni materni hanno risieduto nei seguenti Paesi: _____
That the maternal grandparents have resided in the following Countries:

Data Date: _____

Firma padre (signature of the father): _____

Firma madre (signature of the mother): _____